

# 岐阜具公告

### 中国語版/中文版

# 来自岐阜县的消息

2018年5月

# 本月的热门活动

# 清流长良川香鱼公园即将开放

在清流长良川 香鱼公园,可以 体验香鱼友钓 法等捕捞的乐 趣。可以享受自 己钓来的鱼的 盐烤味道。此



捕捞区域 (参考图)

外,我们还会通

过录像和资料介绍县内的渔业和世界农业遗产"清流 长良川香鱼"。同时还设有提供川鱼料理的餐厅,欢 迎大家来园。

- ◆开放 / 6 月 2 日 (周六) (有开园活动)
- ◆时间/9:00~17:00
- ◆地点/郡上市白鸟町长瀑字下川原 420-10
- **◆入场费**/免费(体验需收参加费)
- ◆咨询 / 县厅里川振兴课

☎058-272-8293 (仅提供日语咨询)

◆检索关键词 / 清流長良川あゆパーク

### ●县人口

2,007,468 人(1233 人减少) 男 / 972,964 人(652 人减少) 女 / 1,034,504 人(581 人减少) ※平成30年2月1日现在 ※()内是与上月的比较数据

最新信息请浏览县厅统计课主页。 Facebook「清流之国岐阜」 吉祥物 MINAMO 信息发布中!!

岐阜県 ミナモだより

县行政宣传电视节目 "岐阜县政热线"放送中 (首播) 周四 18:53~18:57 (重播) 周二 21:54~21:58 岐阜频道(8ch)数据放送中 有播报"来自岐阜县的消息"!

> 请按下按键 d 获取当地信息!



# 举办"春季玫瑰节&岐阜国际玫瑰展"

开幕后的9天里,除了每年 举办的"春季玫瑰节"外, 还将同时举办"岐阜国际 玫瑰展"。花卉专家Nicolai Bergmann将展示如何让 花卉和植物走进我们的生 活。5月12日(周六)的开 幕日,还有对展会大使西 田Hikaru的访谈节目。夜 间开园日,还会举行玫瑰 园的灯光秀。本次的主题 是妖精 (Fairy)。欢迎大



家来玫瑰园感受似乎妖精会出现的梦幻世界!

- **◆时间 /** 5 月 12 日(周六)**~**6 月 17 日(周日) ※"岐阜国际玫瑰展"到5月20日(周日)
- ◆地点 / 花祭纪念公园(可川市瀬田 1584-1)
- **◆入场费** / 成人 1,000 日元、高中生以下免费
- ◆咨询 / 花祭纪念公园

**四**0574-63-7373 (仅提供日语咨询)

◆检索关键词 / 花フェスタ記念公園

# |募集|| 盲文・音译自愿者培训班开班

方便视觉障碍者的自愿者培训班将开班。(6月~平成31年3月・共29次・免费)

- ●地点/[盲文自愿者]视觉障碍者生活信息中心岐阜(岐阜市),北方町综合体育馆(北方町) [音译自愿者]视觉障碍者生活信息中心岐阜(岐阜市),可儿市福利中心(可儿市)
- ●募集人数 / 各20人(按先后顺序)
- ●申请期间 / 5月31日(周四)必达
- ●申请处・咨询处 / (福) 岐阜 Associa

☎ 058-263-1310 (仅提供日语咨询) FAX: 058-266-6369

●检索关键词 / 岐阜アソシア

### 进行木曾三川(木曽川、長良川、揖斐川)联合综合防汛演习・大范围协力防灾训练

为预防大规模的水灾,举办防汛演习•防灾训练。防汛团会实地表演应对堤防灾害时的防汛技能。进行通过防灾直升机 、无人驾驶飞机等ICT(信息通讯技术)来收集信息的训练。另外,还设有宣传栏和最新防灾仪器的展示角。欢迎大家来

- ●时间 / 5 月 27 日 (周日) 9:00~12:00
- ●地点/长良川右岸(岐阜市长良雄总)

- ●咨询处/县厅河川课 ☎058-272-8603(仅提供日语咨询)
- ●**检索关键词** / 水防、防災

## 宣传 县保育士・保育所支援中心搬迁说明

县保育士·保育所支援中心协助具有保育士证书的人士的就业活动。从4月份起中心搬迁到OKB Fureai会馆。通过增加咨询人员等,充实了协助体制。(面谈需预约)

- ●咨询日/工作日(周一~周五)
- ●咨询时间 / 9:00~12:00、13:00~17:00
- ●主要业务 / 为保育士提供就业咨询、为当前保育士提供烦恼咨询
- ●地点 / OKB Fureai会馆第2栋9楼(岐阜市)
- ●**咨询处**/县保育士・保育所支援中心 ☎058-214-8902 (仅提供日语咨询)
- ●**检索关键词** / 岐阜県保育士・保育所支援センター

# 宣传 清流之国岐阜艺术节 举办"第1届岐阜美术展"

顺应时代的变迁和表现形式的多样化,重新审视"岐阜县美术展",以新的面貌举办"岐阜美术展",展示来自日本画、 洋画、雕刻、工艺、书法、写真、自由表达等7个部门,经过严格选拔而获奖•入选的作品。

- ●时间/6月9日(周六)~17日(周日)、(6月11日(周一)闭馆)10:00~18:00(最后一天到14:30)
- ●地点/县美术馆(岐阜市)
- ●入场费/免费
- ●**咨询处 /** (公财) 县教育文化财团 **☎**058-233-8161 (仅提供日语咨询)
- ●检索关键词 / ぎふ美術展 岐阜県教育文化財団

## 募集 募集"岐阜农业挑战者论坛"参加者

以想开始从事农业的人、想在农业法人等就职的人、有意开拓农业工作的企业为对象召开个别咨询会。

- ●时间/5月26日(周六)13:00~16:00
- ●地点 / OKB Fureai会馆(岐阜市)
- ●入场费/免费
- ●咨询处/岐阜农业挑战者支援中心(一社)县农畜产公社内 ☎058-215-1550(仅提供日语咨询)
- ●检索关键词 / ぎふ就農ナビ

## **募集** 对接纳外国观光游客环境改善工作提供补助金的说明

本县对致力于改善接纳外国观光游客环境的店铺和住宿设施等提供补助。本年度扩大补助对象的工作内容,现征集补助对象。

- ●**补助事业 /** (1)开设消费税免税店准备工作(2)多语种化整备工作(3)Wi-Fi环境整备工作(4)厕所西式化工作
  - (5)提高接纳穆斯林体制工作(6)逗留型体验项目建设工作(7)导入电子决算终端准备工作
- ●补助对象/(1)(7)县内观光相关从业者、(2)~(6)县内住宿设施从业者等
- ●申请方法 / 邮寄(募集纲要•申请书可在网上下载)
- ●其他 / 网上将登载受理截止日
- ●申请处・咨询处/县厅海外战略推进课 ☎058-272-8360(仅提供日语咨询)
- ●**检索关键词** / 岐阜県受入環境整備補助金

以上信息为平成30年3月27日的信息。

关于本公告的咨询请联系岐阜县广报课 ☎058-272-1111 (直拨) (仅提供日语咨询) FAX 058-278-2506 翻译合作: (公财) 岐阜县国际交流中心 http://www.gic.or.jp